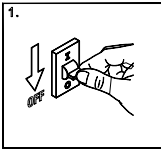
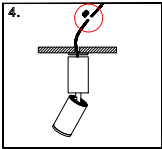
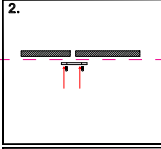
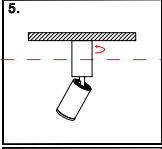
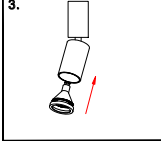
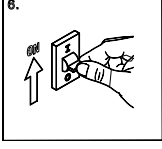
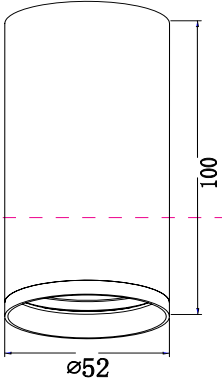



Instruction

 <p>1.</p>	 <p>4.</p>
 <p>2.</p>	 <p>5.</p>
 <p>3.</p>	 <p>6.</p>




ø52
100



1 x GU10 (10W)

Model: C052CL-01B
Collection: Ceiling & Wall



Ceiling Lamps



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keil. Sie ein 220-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht durch eine Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz, Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie die Leuchte in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out to the place where you want to install the lamp.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів напруги 220-240V 50 Гц.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити до заземлювального дроту в місці встановлення світильника.
- Налітно закріпити.
- Встановити лампу у люльку і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

Инструкция по установке:

- Установку светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести в место установки провода напруги 220-240V 50 Гц.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в люльку и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Sube
Fabrica / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabbrica de ramada
/ Branch Factory / Oddzial Fabryka / Отделная завода
материалов / Одиин заводу виробника / Одиин
материалов-виробника / Одиин заводу виробника /
Деловое представительство / Представителство
фабрики / Репрезентација / Репрезентација / China.

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Befolgen Sie die Stromverdrahtung nach dem in der Installation enthaltenen Schaltplan.
- Die Leuchte darf nicht in feuchter Luft stehen, dabei Spritzwasserpenetration oder der Verdunstung aus dem Produktionsbereich (z.B. in der Küche) ausgesetzt sein.
- Die Leuchte darf nicht mit einem elektrischen Einbauelement wie einem Dimmschalter, einer Wärmelampe oder Leuchte mit einem elektronischen Vorwärmgerät wie z.B. 232, 40V für die Beleuchtung von Innenräumen verwendet sein, da dies nicht im Freien realisiert werden. Installieren Sie die Leuchte nicht in einem Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. in einem Bad).
- Elektrische Stromleitungen müssen so verlegt sein, dass diese nicht verdrückt werden.
- Stellen Sie die Leuchte nicht auf Netzschutzabdeckung bedingt, wie z.B. das Kabel eines der Leuchte oder ein elektrisches Kabel, das die Leuchte durchdringt.
- Bevor Sie die Birnen austauschen, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen abkühlen.
- Warten Sie den Aufbau und die Leistung der Birnen entsprechend dem Vorhaben auf dem Anbauhinweis. Bitte die Hersteller Birne eine von der Herstellerbox abweichende Leistungszahl, beinhalten der Herstellerbox Vermerkung für die Birnenleistung.
- Für den Anschluss am Stromnetz 220-240 V 50 Hz, - Prüfen Sie die Leuchte nicht ab - Von Kindern fernhalten.
- Bewahren Sie die Leuchte in der Originalverpackung in geschlossenen oder verschweißten Behältern (Prüfen Sie die Verpackung vor -50 bis +40 Grad Celsius) auf, um die Leuchte vor Feuchtigkeit zu schützen. Die Leuchte darf nicht nass werden und setzen Sie diese aggressiven Medien nicht aus.
- Die Leuchte werden in der Originalverpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetzteil befindet, das die Universalität und Schutz vor Umwelteinwirkungen gewährleistet. Schützen Sie die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und hohe Vibration während des Transports. Kalten mit Leuchte nicht berühren.

Zusätzliche gültige Symbole sind auf der Produktverpackung angebracht:

- ➊ Schutzart II: Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (gepl-geprüftes Kabel) an die Schutzkleinferrime angeschlossen sein.
- ➋ Schutzart II: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzverdrahtung ist nicht nötig.
- ➌ Schutzart II: Niederspannungsfeldschutz.
- ➍ Das Erdungsnetz nicht mit dem Hausnetz erdosen, Sie müssen es bei der Einrichtung erdosen, die zur Erdung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanleitung:

Die Leuchte ist für den Einsatz als Produkt geeignet. Schließen Sie das Erdkabel der Fackeln in der Verkabelung oder Teile der Stromleitung an. Schließen Sie das Erdkabel an die Stromleitung an. Schließen Sie die Verbindung an, wenn Sie im Manual, bei der Leuchte selbst. Beachten Sie bei der Verbindung an die Stromleitung, dass ein Produkt erdosen kann.

Die Leuchte ist für den Einsatz als Produkt geeignet. Schließen Sie das Erdkabel der Fackeln in der Verkabelung oder Teile der Stromleitung an. Schließen Sie das Erdkabel an die Stromleitung an. Schließen Sie die Verbindung an, wenn Sie im Manual, bei der Leuchte selbst. Beachten Sie bei der Verbindung an die Stromleitung, dass ein Produkt erdosen kann.

Das Herstellungsdatum, die Herstelleradresse und auf dem Produkt selbst im Format: **Verfallsdatum** _____ **Artikel-Nr.** _____ **Stempel des Herstellers und Untersicht des Verkäufers** _____

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended safety rating. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection of higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. The element is designed to be replaced exclusively by the manufacturer's distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity with care. Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement of the lighting fixture should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixture.

Description of Symbols:

- ➊ Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ➋ Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing is not necessary.
- ➌ Class II: Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).
- ➍ Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

Das Herstellungsdatum, die Herstelleradresse und auf dem Produkt selbst im Format: **Verfallsdatum** _____ **Artikel-Nr.** _____ **Store stamp and seller signature** _____

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и соблюдать до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должна соответствовать его весу.
- Использование светильника по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях повышенной влажности (ванные комнаты, бассейны) рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Если известны повреждения электропроводки должны быть выполнены работы по ремонту и замене.
- Работы по установке светильника выполнять только в сухую погоду.
- Перед заменой лампы светильника необходимо убедиться, что лампы выключены, а напряжение отсутствует.
- Выбирать тип и мощность лампы, указанные в схеме сборки.
- При установке лампы светильника необходимо убедиться, что она соответствует указанным на упаковке характеристикам.
- Для подключения к электросети 220-240В 50Гц, - Проверять наличие напряжения в электросети, подключив в закорытки ли другие помещения к электросети вентиляций при температуре воздуха от -50 до +40, и относительной влажности, а также воздействие на нее агрессивных сред.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люльки имеют заводскую транспортировку, обеспечивающую сохранность и целостность светильника. Светильники поставляются в заводской упаковке, люльки имеют заводскую транспортировку, обеспечивающую сохранность и целостность светильника.

Описание символов:

- ➊ Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ➋ Класс защиты II. Светильник низкого напряжения.
- ➌ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы в мусор, предназначенный для электрических отходов.
- ➍ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы в мусор, предназначенный для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

Перед началом работы отключить электроснабжение светильника. Перед началом работы отключить электроснабжение светильника. Перед началом работы отключить электроснабжение светильника.

Перед началом работы отключить электроснабжение светильника. Перед началом работы отключить электроснабжение светильника. Перед началом работы отключить электроснабжение светильника.

Das Herstellungsdatum, die Herstelleradresse und auf dem Produkt selbst im Format: **Verfallsdatum** _____ **Artikel-Nr.** _____ **Store stamp and seller signature** _____

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберігти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку і підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Перед підключенням світильника повинна відповідати його вага.
- Використання світильника за призначенням. Не використовувати на вулиці світильники, призначені для використання в приміщеннях підвищеної вологості (ваніти, басейни).
- Якщо відомі пошкодження електропроводки повинні бути виконані роботи по ремонту і заміні.
- Роботи по встановленню світильника виконувати тільки в суху погоду.
- Перед заміною лампочки світильника необхідно переконатися, що лампа вимкнена, а напруга відсутня.
- Вибирати тип і потужність лампочки, зазначені в схемі з'бірки. При встановленні лампочки світильника необхідно переконатися, що вона відповідає вказаним на упаковці характеристикам.
- Для підключення до електромережі 220-240В 50Гц, - Перевіряти наявність напруги в електромережі, підключив в закоротку або інших приміщеннях к електромережі вентиляції при температурі повітря від -50 до +40, відносної вологості повітря впливу на неї агресивних середовищ.
- Світильники транспортуються в заводській упаковці, люльки мають заводську транспортну упаковку, що забезпечує збереження цілісності світильника. Світильники поставляються в заводській упаковці, люльки мають заводську транспортну упаковку, що забезпечує збереження цілісності світильника.

Опис символів:

- ➊ Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ➋ Класс защиты II. Светильник низкого напряжения.
- ➌ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы в мусор, предназначенный для электрических отходов.
- ➍ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы в мусор, предназначенный для электрических отходов.

Інструкція з обслуговування:

Перед початком роботи відключити електроживлення світильника. Перед початком роботи відключити електроживлення світильника. Перед початком роботи відключити електроживлення світильника.

Перед початком роботи відключити електроживлення світильника. Перед початком роботи відключити електроживлення світильника. Перед початком роботи відключити електроживлення світильника.

Das Herstellungsdatum, die Herstelleradresse und auf dem Produkt selbst im Format: **Verfallsdatum** _____ **Artikel-Nr.** _____ **Store stamp and seller signature** _____